

Podmienky a informácie o spracúvaní osobných údajov - Obchodní partneri a ich zamestnanci a dodávateľa

Lindström, s.r.o., Orešianska 3, 917 01 Trnava, IČO: 35742364 (ďalej len "LINDSTRÖM") ako prevádzkovateľ získava a spracúva osobné údaje dotknutých osôb, ktorým týmto poskytuje informácie v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES ("GDPR") a s ohľadom na zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ("ZOOÚ").

Právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov

Proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, ktoré je založené na našich oprávnených záujmoch, môžete kedykoľvek namietať, aj bez uvedenia dôvodov. Námietku musíme riadne posúdiť. Ak nepreukážeme, že máme na spracúvanie Vašich osobných údajov nevyhnutné oprávnené dôvody, a že tieto prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

Vašu námietku môžete zaslať písomne na adresu: Lindström, s.r.o., Orešianska 3, 917 01 Trnava, IČO: 35742364 alebo e-mailom na zodpovednaosoba@lindstromgroup.com.

Podľa druhu zmluvného vzťahu s prevádzkovateľom sú v tabuľke nižšie uvedené účely spracovania osobných údajov (ďalej len "OÚ") z ktorých je zrejmä kategória dotknutých osôb, právny základ na ich spracovanie, ako aj doba, po ktorú bude prevádzkovateľ tieto OÚ spracovávať.

Kategória dotknutých osôb	Účel spracúvania osobných údajov	Právny základ spracúvania osobných údajov	Doba spracúvania	Príjemcovia alebo okruh príjemcov
Zamestnanci a štatutárny orgán prevádzkovateľa; Zamestnanci, štatutárny orgán a dodávateľa obchodných partnerov	je vedenie účtovnej a obchodnej agendy	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 431/2002 Z. z., zák. č. 222/2004 Z. z., zák. č. 40/1964 Zb., zák. č. 311/2001 Z. z., zák. č. 595/2003 Z. z., zák. č. 582/2004 Z. z., zák. č. 283/2002 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov</p>	<p>Účtovná závierka, daňové doklady - 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú, účtovné knihy a doklady - 5 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú</p>	<p>Daňový úrad, Sociálna poisťovňa, orgány činné v trestnom konaní, súd, a iné subjekty, ktorým poskytnutie osobných údajov vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, audítor, spoločnosti zabezpečujúce externý archív a skartácia - Marius Pedersen, a.s. Opatovská 1735, 911 01 Trenčín, Odvoz a likvidácia odpadu a.s. Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, Ing. Viera Karádyová, Ružindol 236, 919 61 Ružindol, Poskytovanie služieb v oblasti spracovania hlásení INTRASTAT - Eva Gregorová - EVONA, Karadžičova 31, 811 08 Bratislava-Staré Mesto, spoločnosť zabezpečujúca obálkovanie, zasielanie zásielok, tlačenie - Fitek s.r.o., Nádražná 1958, 900 28 Ivanka pri Dunaji; odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti; spoločnosť poskytujúca Microsoft Office 365 (vrátane Outlooku)</p>

Zamestnanci a štatutárny orgán prevádzkovateľa; Zamestnanci, štatutárny orgán a dodávateľa obchodných partnerov a iné komunikujúce fyzické osoby	Je vedenie agendy obchodnej komunikácie	<p>spracúvanie je v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ</p> <p>Oprávnený záujem je: Prevádzkovateľ má oprávnený záujem spracúvať osobné údaje fyzických osôb konajúcich v mene jeho zmluvných partnerov (v praxi najmä dodávateľov a odberateľov tovarov a služieb a ich zmluvných partnerov), aby sa zabezpečilo platné uzatvorenie zmluvy (tzn. uzatvorenie zmluvy s osobami oprávnenými konať v mene spoločnosti, ktorá je jeho zmluvným partnerom), ako aj jej riadne a efektívne plnenie (v praxi najmä komunikácia s príslušnými pracovníkmi na strane zmluvného partnera prevádzkovateľa).</p>	5 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú	Súd, orgány činné v trestnom konaní, a iné subjekty, ktorým poskytnutie osobných údajov vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spoločnosť zabezpečujúca technickú podporu - SEAL IT Services, s.r.o., Topoľová 2, 811 04 Bratislava, spoločnosť zabezpečujúca obálkovanie, zasielanie zásielok, tlačenie - Fitek s.r.o., Nádražná 1958, 900 28 Ivanka pri Dunaji; odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
zamestnanci, klienti, zamestnanci klientov, dodávateľa - zamestnanci dodávateľov	Je vedenie vnútorných administratívnych účelov v rámci skupiny podnikov Lindström	<p>spracúvanie je v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ</p> <p>Oprávneným záujmom je: poskytovanie OÚ v rámci skupiny podnikov na vnútorné administratívne účely a zefektívnenie interných procesov prevádzkovateľa (recitál 48 Nariadenia)</p>	po dobu členstva v skupine podnikov	subjekty, ktorým poskytnutie osobných údajov vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, skupina podnikov Lindstrom OY, Hermannin rantatie 8, 00581 HELSINKI, Finland; odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
strany sporu, účastníci konania a ďalšie zúčastnené osoby	Je vedenie agendy vybavovania súdnych sporov, exekúcií, vymáhanie pohľadávok (sporová a nesorová agenda)	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zák. č. 160/2015 Z. z., zák. č. 244/2002 Z. z., zák. č. 301/2005 Z. z., zák. č. 7/2005 Z. z., zák. č. 38/1993 Z. z., zák. č. 162/2015 Z. z., zák. č. 233/1995 Z. z. a súvisiacich právnych predpisov</p>	10 rokov po právoplatnom skočení príslušného konania	súdy, exekútori, advokáti a iné orgány verejnej správy a subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje osobné údaje na základe zákona; odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti; odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti
fyzické osoby uplatňujúce práva dotknutých osôb	Vedenie agendy keď si dotknutá osoba uplatní svoje práva podľa GDPR	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ prevádzkovateľa vyplývajúcich z Nariadenia a ZOOÚ a súvisiacich právnych predpisov</p>	5 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola žiadosť vybavená	subjekty, ktorým poskytnutie osobných údajov vyplýva prevádzkovateľovi zo zákon

Spoločnosť LINDSTRÖM nesprístupňuje osobné údaje žiadnym tretím osobám ako tým, u ktorých to vyžaduje zákon alebo tieto podmienky spracovávanie osobných údajov. LINDSTRÖM neuskutočňuje prenos osobných údajov do tretích krajín (mimo Európskej únie / Európskeho hospodárskeho priestoru) okrem spoločnosti Microsoft poskytujúcej firemné nástroje a aplikácie prevádzkovateľa Microsoft Office 365. V uvedenom prípade spoločnosť vyhlasuje, že sú všetky údaje uchovávané v Európe, ale môže sa stať že sa uskutoční prenos do tretích krajín, a to konkrétne do USA. S uvedenou spoločnosťou má prevádzkovateľ uzatvorené

štandardné zmluvné doložky, ktorých znenie nájdete tu <https://www.microsoft.com/licensing/docs/view/Microsoft-Products-and-Services-Data-Protection-Addendum-DPA..> LINDSTRÖM nespracúva osobné údaje pre účely vykonávania automatizovaného rozhodovania, vrátane profilovania.

V prípade, ak je pri niektorom z účelov spracúvania právnym základom pre spracovanie osobných údajov zmluva, poskytnutie týchto údajov predstavuje zmluvnú požiadavku pre plnenie v zmysle predmetnej zmluvy. V prípade neposkytnutia týchto údajov, nie je možné uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako ani následné plnenie zo zmluvy. V prípade, ak je právnym základom pre spracovanie osobných údajov zákon, poskytnutie týchto údajov je zákonnou požiadavkou. V prípade neposkytnutia týchto údajov, nie je možné zabezpečiť riadne plnenie povinností LINDSTRÖM, ktoré jej vyplývajú z príslušných všeobecných právnych predpisov.

Prevádzkovateľ získava osobné údaje (identifikačné, kontaktné osobné údaje, údaje nachádzajúce sa v obchodnej a účtovnej dokumentácii a komunikácii) v prvom rade priamo od dotknutých osôb, prípadne od ich zamestnávateľa alebo obchodného partnera.

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov má dotknutá osoba najmä nasledovné práva:

- 1) na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti LINDSTRÖM potvrdenie (prístup), či sú alebo nie sú jej osobné spracúvané, za akých podmienok, vrátane rozsahu, účelu a doby ich spracúvania, a informácie o zdroji získania dotknutých osobných údajov;
- 2) na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti LINDSTRÖM opravu nesprávnych alebo neaktuálnych osobných údajov, resp. doplnenie neúplných osobných údajov;
- 3) na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti LINDSTRÖM vymazanie/likvidáciu osobných údajov ak:
 - a) osobné údaje už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali alebo inak spracúvali,
 - b) v prípadoch, kedy boli osobné údaje spracúvané na základe súhlasu a tento súhlas so spracúvaním osobných údajov bol odvolaný, pričom neexistuje iný právny základ na spracúvanie osobných údajov alebo iná zákonná výnimka;
 - c) ak dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov na základe oprávneného záujmu a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo dotknutá osoba namieta voči priamemu marketingu;
 - d) osobné údaje sú spracúvané nezákonne;
 - e) na to, aby sa splnila zákonná povinnosť musia byť osobné údaje vymazané,;
- 4) na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti LINDSTRÖM obmedzenie spracúvania osobných údajov ak:
 - a) dotknutá osoba namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho spoločnosti LINDSTRÖM overiť správnosť osobných údajov;
 - b) spracúvanie osobných údajov je nezákonné a dotknutá osoba namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
 - c) spoločnosť LINDSTRÖM už nepotrebuje osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku;právnych základoch (v prípadoch pokiaľ by LINDSTRÖM vykonávala na základe automatizovaného rozhodovania profilovanie);
- 5) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR.

Žiadosti v súvislosti s vyššie uvedenými právami je dotknutá osoba oprávnená uplatniť na adrese zodpovednej osoby zodpovednaosoba@lindstromgroup.com alebo osobne alebo poštou na adresu prevádzkovateľa.

Odpovede na uvedené žiadosti dotknutej osoby alebo opatrenia prijaté na základe týchto žiadostí sa poskytujú bezodplatne. Ak je žiadosť dotknutej osoby zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu (opakovaná žiadosť), spoločnosť LINDSTRÖM má právo účtovať si poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na poskytnutie informácií alebo primeraný poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na oznámenie, resp. na uskutočnenie požadovaného opatrenia alebo má právo odmietnuť na základe takejto žiadosti konať.

V prípade pochybností o dodržiavaní povinností súvisiacich so spracúvaním osobných údajov sa môžete obrátiť priamo na spoločnosť LINDSTRÖM, a to na zodpovednú osobu. Zároveň máte možnosť obrátiť sa so sťažnosťou na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Galvaniho Business Centrum II, Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, www: <https://dataprotection.gov.sk/> .

Aktualizované dňa 26.5.2026

v9.12.2024